

من أوهام المحققين في العروض

الدكتور شاكر الفحام

العروض ميزان الشعر ، بها يعرف صحيحه من مكسوره^(١) . وقد عني القدماء بعلم العروض أتم عناية . أما في عصرنا فإن طائفة من المحققين لم تُعِرْ هذا الجانب من الرعاية والاهتمام ما يستأهل ، فتارة يغلطون في اسم البحر ، وأحياناً يأتون بالأشعار مختلفة الوزن .

وسأقصر كلمتي على عرض شواهد قليلة من الغلط في تسمية البحر ، مؤملاً أن أتناول في كلمة ثانية جُملةً من الأشعار التي اختلَّ وزنها ، ولم ينبّه على الخلل محققوها . وقد اجتزأت بشواهد من كتاب (نضرة الإغريض في نصرة القريض) للمظفر بن الفضل العلوي^(٢) .

١ - جاء في (ص ٥٩) قول أسماء بن خارجة الفزاري :

إني لسائلُ كل ذي طبِّ ماذا دواء صبابة الصبِّ ؟
وهو مطلع قصيدة أصمعية ، فجعلته المحققة الفاضلة (ص ٤٧٤)
من البحر السريع ، فأخطأت . والصواب أن البيت من البحر الكامل .

٢ - وقال أبو العيال الهذلي (ص ١٨٢) :

ذكرتُ أخي فـ_____اودني صـ_____داغ الرأس والوصب^(٣)

(١) الكافي في العروض والقوافي للتبريزي : ١٧ ، نضرة الاغريض : ٢٧ .

(٢) من مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق (١٩٧٦ م) ، تح الدكتور نهي

عارف الحسن .

(٣) من قصيدة لأبي العيال الهذلي في رثاء ابن عم له ، قتلته الروم بالقسطنطينية في =

فرأت المحققة الفاضلة (ص ٤٧٤) أنه من بحر الهزج فأخطأت .
والصواب أنه من مجزوء الوافر .

٣ - وجاء في (ص ٢١٠) قول ابن أبي طاهر :

وقد قتلناك بالهجاء ولكنك كلب معقف ذئبه^(٤)
والخطأ في تشطير البيت بين واضح . وقد جعلته المحققة الفاضلة
من البحر المديد (ص ٤٧٢) ، فضمت إلى الخطأ الأول خطأً ثانياً ، ثم
حاولت (ص ٥٦٢) أن تصحح تشطير البيت ، فذكرت أن النون المشددة
بين الشطرين ، فجاءت بخطأ ثالث .

والصواب أن البيت من المنسرح ، وتشطيره :

وقد قتلناك بالهجاء ول^(٥) كـنـك كـلبـ معقفـ ذئبه
ومن طرائف هذا القرّي من بحر المنسرح أنك لو أسقطت (الواو)
من أوله أصبح من البحر الخفيف :

قد قتلناك بالهجاء ولكنـك كـلبـ معقفـ ذئبه
وعند ذلك يصدق على البيت أن النون المشددة موزعة بين
الشطرين : نونها الأولى الساكنة في ختام الشطر الأول ، ونونها الثانية
المفتوحة في أول الشطر الثاني .

= زمن معاوية بن أبي سفيان (شرح أشعار الهذليين للسكري ١ : ٤٢٣ ، ديوان الهذليين ٢ :

٢٤١) . ورواية البيت في شرح أشعار الهذليين :

ذكرت أخي فعـاودني رُداع السقم والوصبُ

وأورد البيت المرزباني في الموشح : ٩٠ .

(٤) ورد البيت في الموشح للمرزباني: ٣٥١ ، والرواية في الموشح : « كلب قد التوى

ذبه » .

(٥) تكتب عروضياً (ولا) ، وتقطيع الشعر على اللفظ دون الخط (نضرة الإغريض :

٢٧) .

٤ - وقال أبو تمام (ص ٢١٤) :
قال لي الناصحون وهو مقال ذم من كان جاهلاً إطرأً
فجعلته المحققة الفاضلة (ص ٤٧٠) من الكامل . والصواب أنه من
الخفيف .

٥ - وقال الشاعر (ص ٢٤١) :
كأنما ضربت قدام أعينها قطناً بمستحصد الأوتار محلوج
وصوابه « محلوجاً » ، وكان الشاعر جعله مجروراً على الجوار .
وقد رأت المحققة الفاضلة (ص ٤٧٦) أن البيت من البحر الطويل .
والصواب أنه من البحر البسيط .

٦ - وأورد المؤلف مثلاً على الإكفاء في القافية (ص ٢٥٣) :

بنات وطء على خدّ الليل

لا يشتكين الماء ما أنقين^(٦)

فجعلته المحققة الفاضلة (ص ٥٠٦) من بحر الرجز فأخطأت .
يقول الدمهوري في تعليقه على البيتين : « لأن البيتين من
مشطور السريع الموقوف »^(٧) .

(٦) الموشح للمرزباني : ٢١ ، كتاب القوافي لأبي يعلى التنوخي : ٥٨ ، ١٢١ ،
الكافي في علم القوافي للشنتريني : ٩٩ ، ١٠٩ (ط ١٩٧١ / ٢) ، الكافي في علمي
العروض والقوافي لأحمد بن شعيب القنائي : ١٠٧ (على هامش حاشية الدمهوري) ،
شرح الصبان على منظومته في علم العروض : ٧٢ .
وانظر كتاب القوافي للأخفش : ٢ ، ٣ ، عيون الأخبار لابن قتيبة ١ : ١٥٦ ، المعاني
الكبير لابن قتيبة ١ : ٦٢ ، ١٧١ - ١٧٦ ، العملة لابن رشيق ١ : ٢٩٧ ، المخصص
لابن سيده ١٠ : ١٧٥ ، اللسان (مادة / خدد ، نقا) ، معجم شواهد العربية لعبد السلام
هارون ٢ : ٥١٥ ، ٥٤٣ وتنسب الأبيات إلى أبي ميمون النضر بن سلمة العجلي يصف
الخيل .

(٧) حاشية الدمهوري : ١٠٧ .

٧ - وأورد المؤلف البيت المنسوب إلى جرير أو إلى ابن قيس الرقيات (ص ٢٥٨) :

لم تلتفع بفضل مئزرها دَعْدٌ ولم تُغَدَّ دَعْدٌ بالعلب^(٨)
وقد جعلته المحققة الفاضلة (ص ٤٧٣) من مجزوء البسيط فأخطأت . ثم أعادت سرد البيت (ص ٤٧٤) لتذكر أنه من المنسرح ، فأصابت وجه الحق .

٨ - وقال الراجز (ص ٢٦٠) :

والمرءُ يُليه بلاء السربال
كُرُّ الليالي وانتقال الأحوال^(٩)

فذكرت المحققة الفاضلة (ص ٤٩٦) أنه من المديد ، ثم أعادت سرد البيت (ص ٤٩٨) لتجعله من بحر الرجز .

والصواب أن البيتين من مشطور السريع . يقول العروضيون في تعداد أعاريض البحر السريع : والعروض الثالثة موقوفة ، ووزنها (مفعولان) ، والعروض هي الضرب^(١٠) .

٩ - وأورد المؤلف بيت الحماسة (ص ٢٨٥) :

يا أيها الراكب المزجي مطيته سائل بني أسد ماهذه الصوت^(١١)؟

(٨) البيت من شواهد النحاة . انظر ترجمته في معجم شواهد العربية ١ : ٦٦ ، وذكره المرزباني في الموشح : ٩٢ .

(٩) البيتان في الموشح للمرزباني : ٩٣ .

(١٠) الكافي في العروض والقوافي للتبريزي : ٩٨ ، العيون الغامرة للدمايني :

١٩٦ - ١٩٧ ، شرح الصبان على منظومته : ٤٧ ، حاشية الدمهوري : ٥٩ .

(١١) البيت لرويشد بن كثير الطائي . انظر شرح ديوان الحماسة للمرزوقي ١ :

فجعلته المحققة الفاضلة (ص ٤٧٥) من البحر الطويل ، والصواب أنه من البسيط .

١٠ - وقال المتنبي (ص ٤١١) :

أوه بديل من قولتي واهـ لمن نأت والبديلُ ذكراها
فجعلته المحققة (ص ٤٨٤) من المديد ، فأخطأت . والصواب أنه من المنسرح .

قال شارح ديوان المتنبي يقدم للقصيدَة بذكر موضوعها وبحرها وقافيتها : « وقال يمدح عضد الدولة ... سنة ٣٥٤ هـ ، وهي من المنسرح ، والقافية من المتواتر »^(١٢) .

ثم إن المحققة الفاضلة قد أدرجت البيت في رويّ الرء فأخطأت . والصواب أن القصيدة هائية . قال الدمهوري يتحدث عن هاء الروي : « فان سكن ما قبل الهاء : أصلية كانت أو زائدة أو مضاعفة لم تكن إلا رويًا »^(١٣) .

وقال المظفر : « وهاء الوقف وهاء الاضمار وهاء التأنيث كل هذه لا تكون رويًا . فإن سكن ما قبل هذه الهاءات كن رويًا . والهاء الأصلية يجوز أن تكون رويًا سكن ما قبلها أو تحرك ... »^(١٤) .

ولو قرأت المحققة الفاضلة الأبيات التي تلت مطلع القصيدة لتبين لها أن القصيدة هائية . وهذه طائفة من أبيات المتنبي بعد المطلع :
أوه من ان لا أرى محاسنها وأصل واهـ وأوه مرآها
شامية طالما خلوتُ بها تبصر في ناظري مياها

(١٢) التبيان في شرح الديوان المنسوب إلى العكبري ٤ : ٢٦٩ .

(١٣) حاشية الدمهوري : ٨٩ .

(١٤) نضرة الإغريض : ٣٢ ، وانظر شرح الصبان على منظومته : ٦٦ - ٦٧ .

فَقَبَّلَتْ نَاطِرِي تَغَالِطِي وَإِنَّمَا قَبَّلَتْ بِهِ فَاهَا
 فَلَيْتَهَا لَا تَزَالُ أَوِيهِ وَلَيْتَهُ لَا يَزَالُ مَاوَاهَا
 كُلُّ جَرِيحٍ تُرْجَى سَلَامَتُهُ إِلَّا جَرِيحاً دَهَتْهُ عَيْنَاهَا

 أَحَبُّ حَمَصاً إِلَى خِنَاصِرَةٍ وَكُلُّ نَفْسٍ تَحُبُّ مَحِيَاهَا
 حَيْثُ التَّقَى خَدُّهَا وَتَفَاحُ لُبِّ نَانَ وَتَغْرِي عَلَى حَمِيَاهَا

١١ - وقال أبو تمام (ص ٤٣٠) :

كَالظُّبِيَةِ الْأَدْمَاءِ صَافَتْ فَارْتَعَتْ زَهَرَ الْعَرَارُ الْغَضُّ وَالْجَثَجَاثَا
 فَجَعَلْتَهُ الْمَحْقَقَةَ (ص ٤٧٥) مِنْ الطَّوِيلِ ، وَالصَّوَابُ أَنَّهُ مِنْ
 الْكَامِلِ . قَالَ التَّبْرِيزِيُّ فِي شَرْحِ دِيوَانَ أَبِي تَمَامٍ يَذْكُرُ بَحْرَ الْقَصِيدَةِ وَقَافِيَتَهَا :
 « الثَّانِي مِنَ الْكَامِلِ . وَالْقَافِيَةُ مَتَوَاتِرٌ » (١٥) .

(١٥) ديوان أبي تمام بشرح الخطيب التبريزي ١ : ٣١٤ .